47140MEE Rev1_9225 47507 MEE pump - Jon 25/01/2012 20:57 Page 1

morphy richards

Cascata

Filter Coffee Maker
Please read and keep these instructions — GB

Cafetière filtre
Merci de bien vouloir lire et conserver ces instructions — F

Filterkaffeemaschine
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, und heben Sie sie gut auf — D

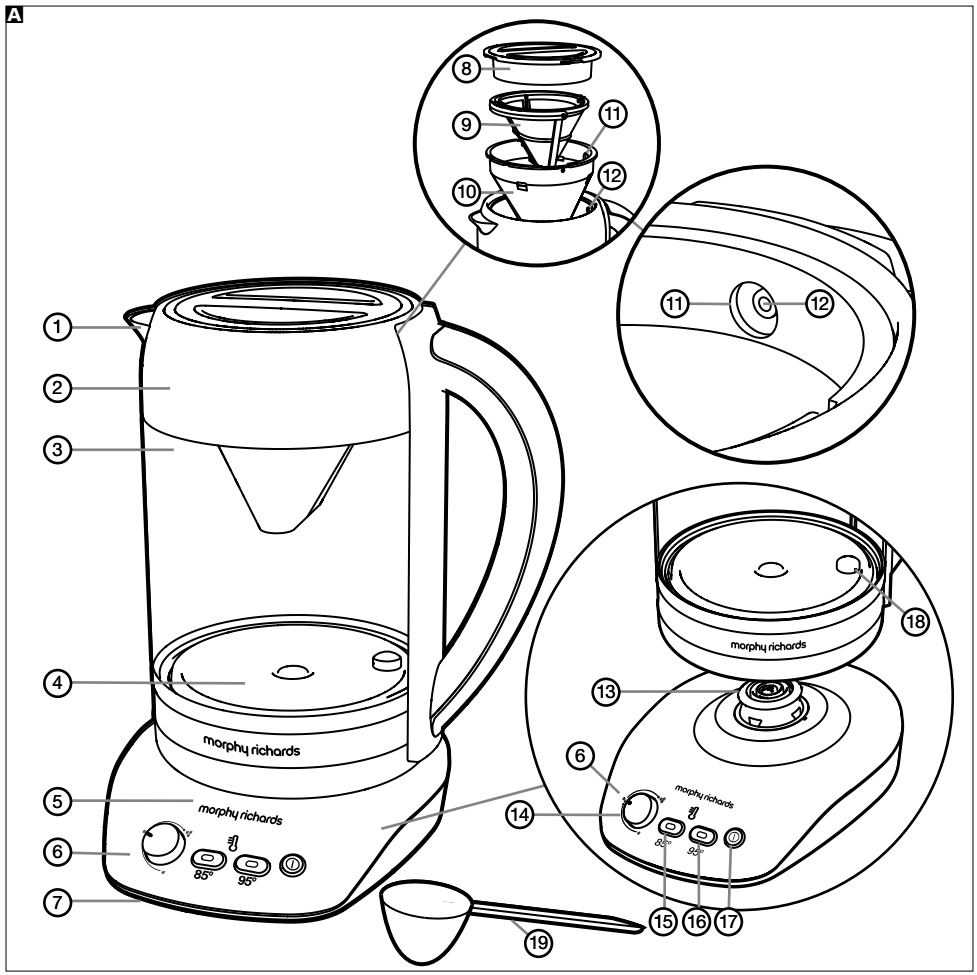
Filtre Kahve Makinesi
Bu talimatlarý okuyun ve saklayýn — TR

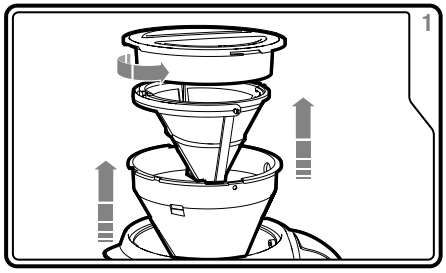
Καφετιέρα φίλτρου
Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες — GR

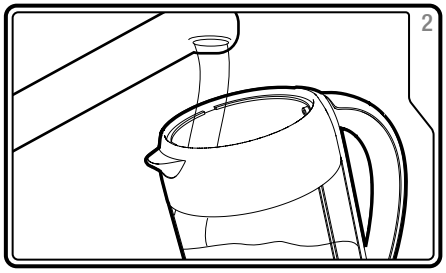
CE 2year guarantee
2 ans de garantie | 2 años de garantía

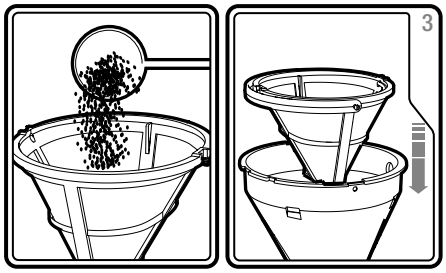
www.morphyrichards.com

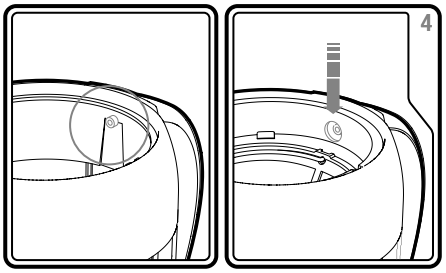
A

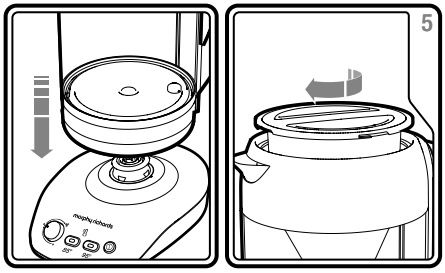

8
9
10
11
12
1
2
3
4
5
6
7
11
12
18
13
6
14
15
16
17
19
morphy richards
85°
95°

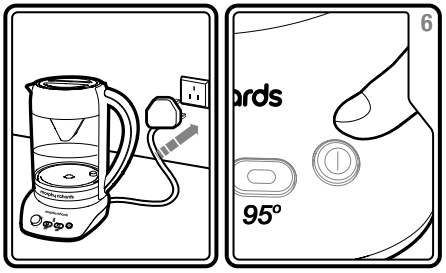


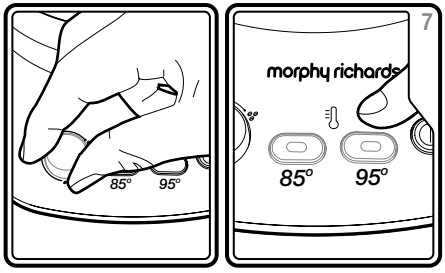


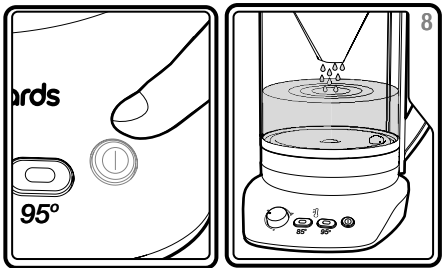












GB F D TR GR

GB

Features A

(1) Spout
(2) Jug
(3) Water Tank
(4) Concealed Element
(5) Base Unit
(6) Control Panel
(7) Cord Storage (underneath)
(8) Lid
(9) Washable Filter
(10) Filter Holder
(11) Water Hole (in Filter Holder)
(12) Water Nozzle
(13) 360° Connector
(14) Strength Selector
(15) 85° Temperature Button
(16) 95° Temperature Button
(17) On/Off / Start Button
(18) Vent
(19) Spoon

Using your Cascata

1. Twist to remove the Lid (8). Remove the Washable Filter (9) and Filter Holder (10) from the Jug.
2. Fill the Water Tank (3) with the required amount of water. Do not fill above the max line.
3. Place the coffee grinds in the Washable Filter (9). Use 1 spoon (19) or 7g of coffee per cup. Place the Washable Filter back into the Filter Holder (10).
4. Place the Filter Holder into the Jug. Ensure the Water Hole (11) is correctly aligned with the Water Nozzle (12), otherwise the Cascata will not operate correctly.
5. Place the Jug onto the Base Unit (5) and replace the Lid (8), twist to lock. Ensure the Lid is securely fitted before operating.
6. Attach to a mains supply, the Cascata will beep twice. Press the On/Off Button (17). The On/Off and 95o Temperature Button (16) will illuminate.
7. Use the Strength Selector (14) to select the desired strength of the coffee. Then select the desired water temperature (15),(16). The selected button will illuminate.
8. Press the On/Off / Start Button (17) to begin brewing coffee. When completed, the On/Off / Start Button will illuminate red, your Cascata will beep and switch to the keep warm mode.

Before first use

Fill the Water Tank (3) with water to the MAX mark, and place onto the Base Unit. **Ensure the Water Hole (11) is correctly aligned with the Water Nozzle (12)**, otherwise the Cascata will not operate correctly. The Cascata will beep twice when plugged into the mains. Press the On/Off / Start Button (17), set the Strength Selector (14) to maximum, then press the 95o Temperature Button (16). Press the On/Off / Start Button (17) to activate the brewing process and wait for the water to heat up and flush through the system. The On/Off / Start Button will illuminate red when the brewing process has been completed, dispose of the boiled water.

Keep warm

Your Cascata Filter Coffee Maker features a keep warm setting which will keep your coffee warm for 1 hour after brewing is complete. The keep warm setting will work only when the Jug is sat on the Base Unit.

The keep warm setting has a default temperature of 85°. To adjust the keep warm temperature to 95° press the 95° Temperature Button (16).

To switch the keep warm setting off, press the On/Off Start Button (17).

Cleaning your Cascata

- **IMPORTANT: Never wash your Cascata Filter Coffee Maker in a dishwasher.**
- In order to reduce staining, we recommend that your Cascata Filter Coffee Maker is cleaned after every use.
- Thoroughly wash the Jug and all of its brewing components with warm water. Do not immerse the jug into the water.
- To remove any stubborn stains from your Cascata Filter Coffee Maker we recommend that you use a sterilising fluid, (found in the baby aisle of supermarkets and pharmacies.)

1 Add 7ml of sterilising fluid to the unit and fill to the top of Water Tank with warm water and leave for 30 minutes, using a plastic kitchen brush to gently agitate the stained areas if required.

2 When using the plastic kitchen brush care must be taken around the vent dome on the element to prevent dislodging/damage.

3 For stubborn stains it may be necessary to repeat this process 2 to 3 times.

4 Once complete, rinse the unit thoroughly with warm water and then run the brewing cycle with clean water only & repeat 2-3 times. If there is any residual taste from the cleaning product repeat the rinsing process again.

- For general cleaning wipe outer surfaces with a soft damp cloth, care must be taken when cleaning to ensure no electrical connections make contact with water. Do not immerse in water.

Descaling

IMPORTANT: As this appliance is fitted with a concealed element it must be descaled regularly. The frequency of descaling depends on usage and the hardness of the water in your area. Excessive scale can cause the appliance to switch off before boiling or reaching temperature and may damage the element invalidating the warranty. It is essential that regular descaling takes place.

Remove hard scale using a proprietary descaling product suitable for stainless steel, glass or plastic.

Alternatively use citric acid crystals (available from most pharmacies) as follows:

1 Fill the appliance 3/4 full, boil, then remove the Jug from the base unit and stand it in an empty sink or bowl.

2 Gradually add 50gm of citric acid crystals to the water, then leave the Cascata Filter Coffee Maker to stand. Do not use a more concentrated solution.

3 As soon as the effervescence subsides, empty the appliance and rinse it thoroughly with cold water.

4 Wipe the outside of the appliance thoroughly with a damp cloth to remove all traces of acid which may damage the finish.

IMPORTANT: Ensure that the electrical connections are completely dry before using the appliance.

5 Fill the Jug with water and run a brewing cycle with an empty Filter Holder. Discard the water after the brewing process has completed.

Troubleshooting

Problem	Reason	Solution
Coffee grinds in Water Tank	Too much filter coffee in the Washable Filter	Add only 7g of filter coffee per cup up to a maximum of 6 cups (42g)
	Wrong coffee grinds	Use only ground filter coffee.
Coffee is too strong or weak	Wrong volume of coffee	Use 7g of filter coffee grinds per cup
	Strength Selector is too high or too low	Ensure you're desired strength is selected
The Cascata is running very slowly	Buildup of limescale	Descale the Cascata (see Descaling for more information)

GB

Health and Safety

The use of any electrical appliance requires the following common sense safety rules.

Primarily there is danger of injury or death and secondly the danger of damage to the appliance. These are indicated in the text by the following two conventions:

WARNING: Danger to the person!

IMPORTANT: Damage to the appliance!

In addition, we offer the following safety advice.

Location

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

  farm houses;

  by clients in hotels, motels and other residential type environments;

  bed and breakfast type environments.

  It is not suitable for use in staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- Remove all the packaging and retain for future reference.
- Ensure the coffee maker is used on a firm, flat surface.
- Do not use the coffee maker outdoors or near water.
- Do not place the coffee maker on a highly polished wooden surface as damage may occur to the surface.
- Do not place the coffee maker on or near hot surfaces such as a hot plate, radiant rings or near a naked flame.
- **WARNING: Do not place the coffee maker onto a metal tray or metal surface whilst in use.**

Mains cable

- Do not let the mains cable hang over the edge of the worktop where a child could reach it.
- Do not let the lead run across an open space e.g. between a low socket and a table.
- Do not let the cable run across a cooker or other hot area which might damage the cable.
- The mains cable should reach from the socket to the base unit without straining the connections.
- If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, it's service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Personal safety

- Ensure the lid of the glass jug is securely in place before pouring.
- Take care to pour hot coffee slowly and carefully without tipping the glass jug too fast.
- Do not fill above the capacity mark of the water level gauge marked on the jug or reservoir.
- Do not use the glass jug in a microwave.
- Do not touch metal parts until the unit has cooled.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not move when switched on.
- Never use warm or hot water to fill the water tank.
- Do not overfill the water tank.
- Take care to pour hot coffee slowly and carefully without tipping the glass jug too fast.
- Do not place the glass jug on the hot plate unless the lid is in position.
- Make sure the mains lead does not touch the hot parts of the machine.
- Do not wind the mains lead around the hot appliance or store the appliance until it has fully cooled down.
- Do not open the reservoir lid whilst brewing.

Children

- Children do not understand the dangers associated with operating electrical appliances. Never allow children to use this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Treating scalds

- Run cold water over the affected area immediately. Do not stop to remove clothing, get medical help quickly.

Other safety considerations

- Disconnect the coffee maker from the mains supply when filling, cleaning or not in use.
- When unplugging, turn any control to 'off', then remove the plug from the wall outlet.
- Keep the outside of the coffee maker area clean and dry at all times.
- Do not touch hot surfaces. Always use handles or knobs.
- Do not immerse the coffee maker itself in water and always ensure the electrical connections are kept dry.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Ring the helpline number for advice on examination and repair.
- The use of attachments or tools not recommended or sold by Morphy Richards may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use the coffee maker for anything other than it's intended purpose.

Electrical requirements

Check that the voltage on the rating plate of your appliance corresponds with your house electricity supply which must be A.C. (Alternating Current).

WARNING: This appliance must be earthed.

UK Only

If the socket outlets in your home are not suitable for the plug supplied with this appliance, the plug should be removed and the appropriate one fitted.

WARNING : The plug removed from the mains lead, if severed, must be destroyed, as a plug with a bared flexible cord is hazardous if engaged into a live socket outlet.

Should the fuse in the 13 amp plug require changing, a 13 amp BS1362 fuse must be fitted.

Contact us

Helpline

If you are having a problem with your appliance, please call our Helpline, as we are more likely to be able to help than the store you purchased the item from. Please have the product name, model number and serial number to hand when you call to help us deal with your enquiry quicker.

UK Helpline:	**0844 871 0960**
IRE Helpline:	**1800 409 119**
Spares:	**0844 873 0726**

Talk To Us

If you have any questions or comments, or want some great tips to help you get the most out of your products, join us online:

Blog:	**www.homeofthehouseproud.com**
Facebook:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter:	**www.twitter.com/loveyourmorphy**
Website:	**www.morphyrichards.com**

THIS SECTION IS ONLY APPLICABLE FOR CUSTOMERS IN UK AND IRELAND

REGISTERING YOUR TWO YEAR GUARANTEE

Your standard one year guarantee is extended for an additional 12 months when you register the product within 28 days of purchase with Morphy Richards. If you do not register the product with Morphy Richards within 28 days, your product is guaranteed for 1 year. To validate your 2 year guarantee register with us online at **www.morphyrichards.co.uk**

N.B. Each qualifying product needs to be registered with Morphy Richards individually. Please refer to the one year guarantee for more information.

YOUR ONE YEAR GUARANTEE

It is important to retain the retailer's receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference. Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.
Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase, it should be returned to the place of purchase for it to be replaced. If the fault develops after 28 days and within 12 months of original purchase, you should contact the Helpline number quoting Model number and Serial number on the product, or write to Morphy Richards at the address shown. You may be asked to return a copy of proof of purchase. Subject to the exclusions set out below (see Exclusions), the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt. If, for any reason, this item is replaced during the 1 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase. To qualify for the 1 year guarantee, the appliance must have been used according to the instructions supplied. For example, crumb trays should have been emptied regularly.

EXCLUSIONS

Morphy Richards shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturer's recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.

2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.

3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).

4 The appliance has been used for hire purposes or non domestic use.

5 The appliance is second hand.

6 Morphy Richards are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.

7 Plastic filters for all Morphy Richards kettles and coffee makers are not covered by the guarantee.

8 Batteries and damage from leakage are not covered by the guarantee.

9 The filters have not be cleaned and replaced as instructed.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

YOUR INTERNATIONAL TWO YEAR GUARANTEE

This appliance is covered by two-year repair or replacement warranty.

It is important to retain the retailers receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference.

GB

Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.
Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase it should be returned to the place of purchase for it to be replaced.

If the fault develops after 28 days and within 24 months of original purchase, you should contact your local distributor quoting Model number and Serial number on the product, or write to your local distributor at the addresses shown.

You will be asked to return the product (in secure, adequate packaging) to the address below along with a copy of proof of purchase.

Subject to the exclusions set out below (1-9) the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt.

If for any reason this item is replaced during the 2-year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase.

To qualify for the 2-year guarantee the appliance must have been used according to the manufacturers instructions. For example, appliances must have been descaled and filters must have been kept clean as instructed.

The local distributor shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturers recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.

2 The appliance has been used on a voltage supply other than that

stamped on the products.

3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).

4 Where the appliance has been used for hire purposes or non domestic use.

5 The appliance is second hand.

6 The local distributor are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.

7 The guarantee excludes consumables such as bags, filters and glass carafes.

8 Batteries and damage from leakage are not covered by the guarantee.

9 The filters have not be cleaned and replaced as instructed.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

AUSTRALIAN WARRANTY

This appliance is guaranteed for 2 years against faulty material, components and workmanship.

This warranty is in addition and does not affect your statutory rights.

Proof of purchase must be produced for any warranty benefit.

In the unlikely event of any appliance proving to be faulty, securely pack and return the item to the place of purchase accompanied by the original receipt or invoice.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

NOT COVERED BY THIS WARRANTY

(Australian only)

- If the appliance has not been used in accordance with the manufacturers' recommendations or Instructions.
- If the fault is deemed to be caused by abuse, misuse, neglect, modifications or in proper use and or care
  Eg: Kettles: Excessive build up of scale.
  Toasters: Excessive build up of crumbs or foreign matter etc.
- Connection to incorrect voltage to that stamped on the product.
- Unauthorised repairs.
- Appliance used other than for domestic purposes.
- Excluding bags, filters, glass, carafes, and cutting blades.
- Freight and insurance costs.

If for any reason this item is replaced during the 2 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original receipt or invoice to indicate the date of original purchase.

Morphy Richards's policy is to continually improve quality design and product quality. The company therefore reserves the right to change any specifications or to carry out modifications as deemed worthy at any time.

The Australian supplier ASKO Appliances reserves the right to repair, modify, exchange or replace the faulty appliance with the same or similar model or product of equivalent value.

F

Caractéristiques A

(1) Bec verseur
(2) Verseuse
(3) Réservoir d'eau
(4) Résistance cachée
(5) Socle
(6) Panneau de commande
(7) Rangement du cordon (sous l'appareil)
(8) Couvercle
(9) Filtre lavable
(10) Porte-filtre
(11) Orifice d'écoulement de l'eau (dans le porte-filtre)
(12) Buse à eau
(13) Connecteur à 360°
(14) Sélecteur de force
(15) Bouton de réglage de la température sur 85°
(16) Bouton de réglage de la température sur 95°
(17) Bouton marche/arrêt/départ
(18) Orifice d'aération
(19) Cuillère

Utilisation de votre cafetière Cascata

1 Dévissez le couvercle (8). Retirez le filtre lavable (9) et le porte-filtre (10) de la verseuse.

2 Remplissez le réservoir d'eau (3) avec la quantité d'eau nécessaire. Ne remplissez jamais l'appareil au-delà du repère indiquant le niveau maximal.

3 Placez le café moulu dans le filtre lavable (9). Utilisez 1 cuillère (19) ou 7 g de café par tasse. Remettez le filtre lavable dans le porte-filtre (10).

4 Placez le porte-filtre dans la verseuse. Assurez-vous que l'orifice d'écoulement de l'eau (11) est correctement aligné avec la buse à eau (12), sinon la cafetière Cascata ne pourra pas fonctionner correctement.

5 Placez la verseuse sur le socle (5) et revissez le couvercle (8) jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de faire fonctionner la cafetière.

6 Branchez l'appareil sur une prise d'alimentation secteur ; la cafetière Cascata émet deux bips sonores. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (17). Le bouton marche/arrêt et le bouton de réglage de la température sur 95° (16) s'allument.

7 Utilisez le sélecteur de force (14) pour sélectionner la concentration de votre café. Sélectionnez ensuite la température de l'eau souhaitée (15) (16). Le bouton sélectionné s'allume.

8 Appuyez sur le bouton marche/arrêt/départ (17) pour mettre la

cafetière en fonctionnement. Une fois le café prêt, le bouton marche/arrêt/départ s'allume en rouge : votre cafetière Cascata émet un bip sonore et passe en mode de garde au chaud.

Avant la première utilisation

Remplissez d'eau le réservoir (3) jusqu'au repère MAX, puis posez-le sur le socle. **Assurez-vous que l'orifice d'écoulement de l'eau (11) est correctement aligné avec la buse à eau (12)**, sinon la cafetière Cascata ne pourra pas fonctionner correctement. La cafetière Cascata émet deux bips sonores lors de son branchement sur le secteur. Appuyez sur le bouton marche/arrêt/départ (17), tournez le sélecteur de force (14) sur le réglage maximal, puis appuyez sur le bouton de réglage de la température sur 95° (16). Appuyez sur le bouton marche/arrêt/départ (17) pour lancer le fonctionnement de la cafetière ; attendez que l'eau chauffe et circule dans le système. Le bouton marche/arrêt/départ s'allume en rouge lorsque le processus est terminé ; jetez l'eau.

Garde au chaud

Votre cafetière filtre Cascata dispose d'un réglage permettant de garder au chaud votre café pendant 1 heure après sa préparation. La fonction de garde au chaud ne fonctionne que si la verseuse se trouve sur le socle.

La température par défaut de la fonction de garde au chaud est de 85°.
Pour que la température de garde au chaud soit de 95°, appuyez sur le bouton de réglage de la température sur 95° (16).

Pour arrêter la fonction de garde au chaud, appuyez sur le bouton marche/arrêt/départ (17).

Nettoyage de votre cafetière Cascata

- **IMPORTANT : Ne passez jamais votre cafetière filtre Cascata au lave-vaisselle.**
- Afin d'éviter la formation de taches, nous vous recommandons de nettoyer votre cafetière filtre Cascata après chaque utilisation.
- Lavez soigneusement la verseuse et l'ensemble des éléments servant à la préparation du café à l'eau chaude. Ne plongez pas la verseuse dans l'eau.
- Pour éliminer les taches récalcitrantes de votre cafetière filtre Cascata, nous vous recommandons d'utiliser un liquide de stérilisation (que vous trouverez au rayon bébé des supermarchés et des pharmacies).

1 Versez 7 ml de liquide de stérilisation dans l'appareil, remplissez entièrement d'eau chaude le réservoir d'eau et laissez agir pendant 30 minutes, en utilisant une brosse de cuisine en plastique pour frotter en douceur les zones tachées si nécessaire.

2 Si vous utilisez une brosse de cuisine en plastique, agissez avec prudence autour du dôme d'évent de la résistance pour éviter de le déloger ou de l'endommager.

3 Pour les taches tenaces, il peut être nécessaire de répéter cette opération 2 ou 3 fois.

4 Une fois l'opération terminée, rincez soigneusement l'appareil à l'eau chaude, puis faites bouillir de l'eau propre sans rien y ajouter et répétez l'opération 2 ou 3 fois. S'il subsiste un goût résiduel de produit de nettoyage, répétez à nouveau l'opération de rinçage.

- Pour le nettoyage courant, essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux humide, en veillant bien lors du nettoyage à ne pas mettre les connexions électriques en contact avec de l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

Détartrage

IMPORTANT : Comme cet appareil est équipé d'une résistance cachée, il doit être détartré régulièrement. La fréquence du détartrage dépend de la fréquence d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau dans votre région. Une quantité excessive de tartre peut provoquer l'arrêt de l'appareil avant ébullition ou avant que l'eau n'ait atteint la température voulue et peut endommager la résistance, ce qui annulerait la garantie. Il est essentiel de détartrer l'appareil régulièrement.

Pour le détartrage, utilisez un produit spécial qui convient à l'inox, au verre ou au plastique.

Vous pouvez également utiliser des cristaux d'acide citrique (disponibles dans la plupart des pharmacies) de la manière suivante :

1 Remplissez l'appareil aux trois quarts, faites bouillir, puis retirez la verseuse de son socle et posez-la debout dans un évier ou une bassine vide.

2 Ajoutez progressivement 50 g de cristaux d'acide citrique dans l'eau, puis laissez la cafetière filtre Cascata reposer. N'utilisez pas une solution plus concentrée.

3 Dès que l'effervescence diminue, videz l'appareil et rincez-le soigneusement à l'eau froide.

4 Essuyez soigneusement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer toutes les traces d'acide qui pourraient endommager la surface.

IMPORTANT : Assurez-vous que les contacts électriques sont entièrement secs avant d'utiliser l'appareil.

5 Remplissez la verseuse d'eau et lancez un cycle sans rien mettre dans le porte-filtre. Jetez ensuite l'eau bouillie.

GB

F

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Présence de café moulu dans le réservoir d'eau	Trop de café moulu spécial filtre dans le filtre lavable	N'utilisez que 7 g de café moulu spécial filtre par tasse jusqu'à un maximum de 6 tasses (42 g)
	Type de café moulu inapproprié	N'utilisez que du café moulu spécial filtre.
Le café est trop fort ou pas assez fort	Mauvais dosage de café	Utilisez 7 g de café moulu spécial filtre par tasse
	Le sélecteur de force est mal réglé	Assurez-vous de sélectionner la force souhaitée
La cafetière Cascata fonctionne très lentement	Accumulation de tartre	Détartrez la cafetière Cascata (reportez-vous à la section « Détartrage » pour de plus amples informations)

Santé et sécurité

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez respecter des consignes de sécurité et faire preuve de bon sens.

Tout appareil électrique peut blesser ou même provoquer la mort. Vous risquez également d'endommager l'appareil. Ces dangers sont indiqués dans le texte par les deux conventions suivantes :

ATTENTION : Risque pour la personne !

IMPORTANT : Risque pour l'appareil !

Nous vous donnons également les conseils de sécurité suivants.

Positionnement

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un cadre domestique ou similaire tel que :

  les fermes ;

  par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;

  les environnements de type « Bed and Breakfast ».

  Il n'est pas destiné à être utilisé dans les cuisines réservées au personnel des magasins, bureaux et autres lieux de travail.
- Retirez l'emballage de l'appareil et conservez-le pour référence.
- Placez la cafetière sur une surface solide et plate.
- N'utilisez pas la cafetière à l'extérieur ni près d'une source d'eau.
- Ne mettez jamais la cafetière sur une surface en bois ciré car elle pourrait l'endommager.
- Ne placez pas la cafetière sur ou près de surfaces chaudes telles que des plaques électriques ou radiantes ni près d'une flamme nue.
- **ATTENTION : Ne placez pas la cafetière sur un plateau en métal ni aucune autre surface métallique pendant son fonctionnement.**

Cordon d'alimentation

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation dépasser du bord d'un plan de travail, à un endroit où un enfant pourrait l'atteindre.
- Ne laissez jamais le cordon traverser un espace accessible, par exemple entre une prise murale basse et une table.
- Ne laissez jamais le cordon passer sur une cuisinière ni aucune autre surface chaude qui pourrait l'endommager.
- Positionnez le socle de l'appareil de manière à ce que le cordon d'alimentation puisse atteindre une prise électrique sans forcer sur les connexions.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

Sécurité personnelle

- Avant de verser le café, vérifiez que le couvercle de la verseuse en verre tient bien en place.
- Versez le café chaud lentement et soigneusement, en évitant d'incliner trop rapidement la verseuse.
- Ne remplissez pas la verseuse ni le réservoir au-delà du repère indiquant le niveau maximal.
- Ne mettez pas la verseuse en verre au micro-ondes.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de toucher les parties métalliques.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il est sous tension.
- Ne remplissez jamais le réservoir avec de l'eau tiède ou chaude.
- Ne dépassez pas le niveau maximal du réservoir.

- Versez le café chaud lentement et soigneusement, en évitant d'incliner trop rapidement la verseuse.
- Ne posez pas la verseuse en verre sur la plaque chauffante si le couvercle n'est pas en place.
- Le cordon d'alimentation ne doit jamais toucher les parties chaudes de l'appareil.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil lorsqu'il est chaud ; attendez que l'appareil ait refroidi complètement pour le ranger.
- N'ouvrez pas le couvercle du réservoir pendant la préparation du café.

Enfants

- Les enfants ne comprennent pas les dangers liés à l'utilisation d'appareils électriques. N'autorisez jamais un enfant à utiliser cet appareil.
- Une surveillance s'impose pour éviter que les enfants ne jouent avec l'appareil.

Traitement des brûlures

- Faites couler immédiatement de l'eau froide sur la zone touchée. Ne prenez pas le temps de vous changer, appelez rapidement un médecin.

Autres consignes de sécurité

- Débranchez la cafetière du secteur lorsque vous la nettoyez ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Avant de débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes en position « arrêt », puis débranchez le cordon de la prise murale.
- L'extérieur de la cafetière doit rester propre et sec.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes. Utilisez toujours les poignées ou boutons.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et assurez-vous que les connexions électriques sont toujours au sec.
- N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés, à la suite d'un dysfonctionnement de l'appareil ou encore si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Appelez le numéro d'assistance pour obtenir des conseils sur le contrôle et la réparation de l'appareil.
- N'utilisez pas d'accessoires ni d'outils non recommandés par Morphy Richards, car ils pourraient entraîner un incendie, un choc électrique ou une blessure.
- N'utilisez jamais la cafetière pour un usage autre que celui prévu.

Alimentation électrique

Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à l'alimentation électrique de votre domicile, qui doit être en courant alternatif (CA).

ATTENTION : Cet appareil doit être mis à la terre.

Nous joindre

Service d'assistance

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez appeler notre service d'assistance. Nous pourrons certainement vous aider plus efficacement que le magasin où vous avez acheté l'article. Munissez-vous du nom de produit, du numéro de modèle et du numéro de série de l'appareil lorsque vous nous appelez. Cela nous aidera à traiter plus rapidement votre demande.

Dialoguer avec nous

Si vous avez des questions ou des commentaires à formuler ou si vous voulez bénéficier de conseils judicieux pour vous aider à tirer le meilleur parti de vos appareils, retrouvez-nous en ligne :

Blog :	**www.homeofthehouseproud.com**
Facebook :	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter :	**www.twitter.com/loveyourmorphy**
Site Web :	**www.morphyrichards.com**

VOTRE GARANTIE DE DEUX ANS

Pour la clientèle en France

Il est important de conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat. Agrafez votre ticket de caisse à cette notice d'utilisation; vous pourrez ainsi l'avoir sous la main ultérieurement.

Merci de donner les informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces références à la base de l'appareil.

Numéro du modèle
Numéro de série

Tous les produits Morphy Richards sont testés individuellement avant de quitter l'usine.

Si un problème survient dans les 24 mois qui suivent l'achat d'origine, vous devez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil muni de votre ticket de caisse, celui ci le renverra à Glen Dimplex France pour expertise.

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous (1 à 9), l'appareil défectueux sera alors réparé ou remplacé et réexpédié dans un délai de 15 jours ouvrables maximum à compter de son arrivée.

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie de deux ans, la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Vous devez donc absolument conserver votre ticket de caisse ou votre facture d'origine pour indiquer la date d'achat.

Pour bénéficier de la garantie de deux ans, l'appareil doit avoir été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les fers doivent avoir été détartrés et les filtres doivent avoir été nettoyés selon les instructions.

Morphy Richards ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes :

1 Si le problème provient d'une utilisation accidentelle, d'une

F

utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de sautes de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.

2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.

3 Si des personnes autres que nos techniciens (ou l'un de nos revendeurs agréés) ont tenté de faire des réparations.

4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.

5 Si l'appareil est d'occasion.

6 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.

7 La garantie exclut les consommables tels que les sacs, les filtres et les carafes en verre.

8 Les batteries et les dégâts provoqués par leur fuite ne sont pas couverts par la garantie.

9 Les filtres n'ont pas été nettoyés ou remplacés suivant les instructions.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

Pour la clientèle en Belgique

Les produits de Morphy Richards sont produits conformément les normes de qualité, agrée international. Au-dessus vos droits légaux, Morphy Richards vous garantit qu'à partir d'achat ce produit sera sans défauts de fabrication ou de matériels pendant une période de deux ans.

Il est important de conserver votre bon d'achat comme preuve. Agrafez votre ticket à cette notice d'installation.

Veuillez mentionner ces informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces informations sur la base de l'appareil.

Numéro du modèle
Numéro de série

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie (deux ans), la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Il est donc très importants de conserver votre bon d'achat original afin de connaître la date initiale d'achat.

Cette garantie vaut uniquement quand l'appareil a été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les appareils doivent être détartrés et les filtres doivent être tenus propre selon le mode d'emploi.

Morphy Richard ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes

1 Si le problème, prévient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de source de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.

2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.

3 Si des personnes, autres que nos techniciens (ou revendeurs agrées) ont tenté de faire des réparations.

4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.

5 Si l'appareil est d'occasion.

6 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.

7 La garantie ne couvre pas les sachets, filtres et brocs en verre.

8 Les batteries et les dégâts provoqués par leur fuite ne sont pas couverts par la garantie.

9 Les filtres n'ont pas été nettoyés ou remplacés suivant les instructions.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

D

Ausstattung A

(1) Auslauf
(2) Kanne
(3) Wassertank
(4) Verdecktes Heizelement
(5) Unterteil
(6) Bedienfeld
(7) Kabelfach (darunter)
(8) Deckel
(9) Waschbarer Siebfilter
(10) Siebfilterbehälter
(11) Wasseröffnung (im Filterbehälter)
(12) Wasserdüse
(13) 360° Verbindung
(14) Brühstärkenregler
(15) 85° Temperaturtaste
(16) 95° Temperaturtaste
(17) Ein/Aus- / Starttaste
(18) Ventil
(19) Löffel

Gebrauch Ihrer Cascata

1 Drehen Sie den Deckel (8) ab. Nehmen Sie den waschbaren Siebfilter (9) und den Siebfilterbehälter (10) aus der Kanne.

2 Füllen Sie den Wassertank (3) mit der gewünschten Wassermenge. Nicht über das Maximum hinaus befüllen.

3 Geben Sie den Kaffee in den waschbaren Siebfilter (9). Pro Tasse empfehlen wir 1 Löffel (19) bzw. 7 g Kaffee. Setzen Sie den waschbaren Siebfilter wieder in den Siebfilterbehälter (10) ein.

4 Setzen Sie den Siebfilterbehälter in die Kanne. Achten Sie darauf, dass die Wasseröffnung (11) genau über der Wasserdüse (12) liegt, da die Cascata sonst nicht richtig funktioniert.

5 Stellen Sie die Kanne auf das Unterteil (5) und drehen Sie den Deckel (8) wieder fest. Stellen Sie vor dem Einsatz der Maschine sicher, dass der Deckel richtig geschlossen ist.

6 An eine Steckdose anschließen. Die Cascata wird zweimal piepen. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (17). Die Ein/Aus-Taste und die 95° Temperaturtaste (16) leuchten auf.

7 Stellen Sie die gewünschte Brühstärke für den Kaffee mit dem Brühstärkenregler (14) ein. Stellen Sie anschließend die gewünschte Wassertemperatur (15), (16) ein. Die ausgewählte Taste leuchtet nun auf.

8 Drücken Sie die Ein/Aus- / Starttaste (17), um den Brühvorgang zu starten. Nach Beendigung des Brühvorgangs leuchtet die Ein/Aus- / Starttaste rot. Es ertönt ein Piepton und Ihre Cascata schaltet auf Warmhalten um.

Vor dem ersten Gebrauch

Füllen Sie den Wassertank (3) bis zur Markierung MAX und stellen Sie ihn auf das Unterteil. **Achten Sie darauf, dass die Wasseröffnung (11) genau über der Wasserdüse (12)** liegt, da die Cascata sonst nicht richtig funktioniert. Die Kaffeemaschine piept zweimal, wenn der Gerätestecker in die Steckdose gesteckt wird. Drücken Sie die Ein/Aus- / Starttaste (17), stellen Sie den Brühstärkenregler (14) auf Maximum und drücken Sie die 95° Temperaturtaste (16). Drücken Sie die Ein/Aus- / Starttaste (17), um den Brühvorgang zu starten, und warten Sie, bis das Wasser heiß und durchgelaufen ist. Die Ein/Aus- / Starttaste leuchtet rot, wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist. Entsorgen Sie das kochende Wasser.

Warmhalten

Ihre Cascata Filterkaffeemaschine verfügt über eine Warmhaltefunkton, die Ihren Kaffee bis zu 1 Stunde nach Beendigung des Brühvorgangs warmhält. Die Warmhalteautomatik funktioniert nur, wenn die Kanne auf dem Unterteil steht.

Die voreingestellte Temperatur der Warmhaltefunktion ist 85°. Um die Warmhaltetemperatur auf 95° zu erhöhen, drücken Sie die 95° Temperaturtaste (16).

Drücken Sie die Ein/Aus- / Starttaste (17), um die Warmhaltefunktion auszuschalten.

Reinigung Ihrer Cascata

- **WICHTIG: Zubehörteile der Cascata Filterkaffeemaschine nicht in die Spülmaschine geben.**
- Um Verfärbungen und Verschmutzungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, Ihre Cascata Kaffeemaschine nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Reinigen Sie die Kanne und die Brühkomponenten gründlich mit warmem Wasser. Tauchen Sie die Kanne nicht unter Wasser.
- Um hartnäckige Flecken von Ihrer Cascata Filterkaffeemaschine zu entfernen, empfehlen wir Ihnen einen Spülreiniger für Babyflaschen (zu finden in der Babyabteilung von Supermärkten und Drogerien).

1 Geben Sie 7ml des Spülreinigers in die Einheit und füllen Sie den Wassertank bis zum Rand mit warmem Wasser auf und lassen Sie ihn 30 Minuten stehen. Entfernen Sie, wenn nötig, mit einer Küchenbürste aus Plastik sanft Verfärbungen und Verschmutzungen.

2 Bei der Verwendung der Küchenbürste aus Plastik ist im Bereich des Ventils Vorsicht geboten, um Bruchschäden zu vermeiden.

3 Bei hartnäckigen Verschmutzungen kann es erforderlich sein, diesen Prozess zwei bis drei Mal zu wiederholen.

4 Abschließend spülen Sie die Einheit gründlich mit warmen Wasser aus, führen dann den Brühvorgang mit klarem Wasser durch und wiederholen dies zwei bis drei Mal. Falls ein Geruch vom Reinigungsmittel zurückbleibt, wiederholen Sie den Spülprozess ein weiteres Mal.

- Für die tägliche Reinigung wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem feuchten weichen Lappen ab. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser.

F

D

Entkalken

WICHTIG: Das Gerät regelmäßig entkalken, da es mit einem verdeckten Heizelement arbeitet. Wie häufig das Gerät zu entkalken ist, hängt von der Benutzungshäufigkeit und von der Härte des Wassers in der jeweiligen Region ab. Ein übermäßiger Kalkbefall kann dazu führen, dass sich das Gerät vor dem Kochen oder vor dem Erreichen der gewünschten Temperatur vorzeitig abschaltet. Dadurch kann das Element beschädigt werden. Dieser Fall ist nicht von der Garantie gedeckt. Eine regelmäßige Entkalkung ist daher immens wichtig.

Hartnäckige Verkalkungen sind mit einem speziellen Entkalkungsmittel zu beseitigen, das für Edelstahl, Glas oder Kunststoff geeignet ist.

Alternativ können auch Zitronensäurekristalle (in vielen Drogerien erhältlich) auf folgende Weise benutzt werden:

1 Füllen Sie das Gerät zu 3/4 mit Wasser, bringen Sie es zum Kochen, nehmen Sie danach die Kanne vom Unterteil und stellen Sie sie in ein leeres Wasch- oder Spülbecken.

2 Geben Sie nach und nach 50 g Zitronensäurekristalle in das Wasser und lassen Sie die Cascata Filterkaffeemaschine stehen. Überschreiten Sie diese Lösungskonzentration nicht.

3 Entleeren Sie das Gerät nach dem Abklingen der Schaumbildung und spülen Sie es mit kaltem Wasser gründlich aus.

4 Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Lappen gründlich von außen ab, um alle Säurespuren zu beseitigen, die die Oberfläche angreifen könnten.

VORSICHT: Vor dem Gebrauch des Gerätes sicherstellen, dass alle elektrischen Kontakte vollständig trocken sind.

5 Füllen Sie die Kanne mit Wasser und führen Sie einen Brühvorgang mit leerem Siebfilterbehälter durch. Entfernen Sie das Wasser nach dem Brühvorgang.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Abhilfe
Mahlgut im Wassertank Filterkaffee.	Zu viel Filterkaffee im waschbaren Siebfilter Falsches Mahlgut	Geben Sie nur 7 g Filterkaffee pro Tasse in den Filter, bis zu max. 6 Tassen (42 g) Verwenden Sie nur gemahlenen
Kaffee ist zu stark oder schwach gewünschte Brühstärke	Falsche Kaffeemenge Brühstärkenregler ist zu hoch oder niedrig eingestellt	Nehmen Sie 7 g gemahlenen Kaffee pro Tasse. Stellen Sie sicher, dass die eingestellt ist.
Die Cascata läuft extrem langsam. „Entkalken“)	Kalkablagerungen	Entkalken Sie die Cascata (für mehr Informationen siehe

Gesundheit und Sicherheit

Für die Benutzung elektrischer Haushaltsgeräte sind folgende Regeln zur Wahrung der Sicherheit einzuhalten.

Es besteht vorwiegend Verletzungs- bzw. Lebensgefahr und sekundär auch die Gefahr einer Beschädigung des Geräts. Auf diese Gefahren wird im Text wie folgt hingewiesen:

WARNUNG: Verletzungsgefahr!

ACHTUNG: Gerät kann beschädigt werden!

Darüber hinaus gelten folgende Sicherheitshinweise.

Aufstellungsort

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:

  Bauernhöfe;

  Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Räumlichkeiten;

  Pensionen und vergleichbare Unterbringungsmöglichkeiten.

  Es eignet sich nicht für Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und heben Sie es auf.
- Die Kaffeemaschine muss auf einer fest stehenden, flachen Oberfläche benutzt werden.
- Die Kaffeemaschine darf nicht im Freien oder in der Nähe von Wasser benutzt werden.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf einer mit Hochglanz polierten Holzoberfläche auf, da die Oberfläche beschädigt werden könnte.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf bzw. in der Nähe von heißen Oberflächen auf, wie z. B. Heizplatten, Heizschlingen oder in der Nähe einer offenen Flamme.
- **WARNUNG: Die Kaffeemaschine während des Gebrauchs nicht auf einem Metalltablett oder auf eine andere Metallfläche stellen.**

Netzkabel

- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte herabhängen. Ein Kind könnte daran ziehen.
- Verlegen Sie das Kabel nicht über eine offene Fläche, z. B. von einer tief angebrachten Steckdose über einen Tisch.
- Verlegen Sie das Kabel nicht über einen Herd oder eine andere heiße Fläche. Das Kabel könnte beschädigt werden.
- Das Netzkabel muss spannungsfrei von der Steckdose bis zum Unterteil des Geräts verlegt sein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.

Eigene Sicherheit

- Vor dem Eingießen immer kontrollieren, ob der Deckel fest auf der Glaskanne sitzt.
- Heißen Kaffee immer langsam und vorsichtig aus der Glaskanne gießen.
- Nicht über die Höchstmarke für den Wasserstand hinaus befüllen, die an der Kanne bzw. dem Behälter gekennzeichnet ist.
- Die Glaskanne nicht in einen Mikrowellenherd stellen.
- Metallteile erst anfassen, wenn sich das Gerät abgekühlt hat.
- Für Personen (einschließlich Kinder), deren körperliche, geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeiten eingeschränkt sind, oder für Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen ist dieses Gerät nicht geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben von einer Person, die für deren Sicherheit verantwortlich ist, eine Einweisung in die Nutzung des Geräts erhalten.
- Das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht bewegen.
- Zum Befüllen des Wassertanks niemals warmes oder heißes Wasser benutzen.
- Den Wassertank nicht überfüllen.
- Heißen Kaffee immer langsam und vorsichtig aus der Glaskanne gießen.
- Die Glaskanne immer nur mit Deckel auf die Heizplatte stellen.
- Darauf achten, dass das Netzkabel von heißen Teilen an der Maschine fern bleibt.
- Das Netzkabel auf keinen Fall um das heiße Gerät herumwickeln oder das Gerät verstauen, bevor es sich abgekühlt hat.
- Im eingeschalteten Zustand nicht den Behälterdeckel öffnen.

Kinder

- Kinder erkennen häufig nicht die Gefahren, die von elektrischen Geräten ausgehen. Lassen Sie Kinder nicht das Gerät verwenden.
- Kinder sollten sorgsam beaufsichtigt werden, sodass sie nicht mit dem Gerät spielen können.

Behandlung von Verbrennungen

- Verbrennungen unverzüglich mit kaltem Wasser kühlen. Mit dem Kühlen der Wunde auch beim Ausziehen von Kleidungsstücken nicht aufhören und rasch einen Arzt rufen.

Weitere Sicherheitshinweise

- Vor dem Befüllen, Reinigen oder wenn das Gerät nicht benutzt wird, immer das Netzkabel der Kaffeemaschine aus der Steckdose ziehen.
- Vor dem Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose die Bedienelemente auf AUS bzw. OFF stellen.
- Die Kaffeemaschine von außen immer sauber und trocken halten.
- Heiße Flächen nicht berühren. Stets die Griffe oder Knöpfe benutzen.
- Die Kaffeemaschine nicht in Wasser tauchen und stets dafür sorgen, dass die elektrischen Kontakte trocken bleiben.
- Geräte mit einem beschädigten Netzkabel oder Netzstecker dürfen nicht betrieben werden. Dasselbe gilt auch nach einer Fehlfunktion des Geräts oder wenn das Gerät auf bestimmte Weise beschädigt wurde. Rufen Sie unter der Support-Nummer an, um Ratschläge zur Überprüfung und Reparatur des Geräts zu erhalten.
- Bei der Benutzung von Auf- oder Einsätzen bzw. Hilfsmitteln, die nicht von Morphy Richards empfohlen wurden, besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.
- Die Kaffeemaschine darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Elektrische Anforderungen

D

Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Haushaltsspannung Ihrer Elektrizitätsversorgung übereinstimmt; es muss eine Wechselstromspannung (abgekürzt AC) sein.

WARNUNG: Dieses Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Ansprechpartner

Helpline

Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Helpline, da wir Ihnen sehr wahrscheinlich besser helfen können, als der Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Halten Sie den Gerätenamen sowie die Modell- und Seriennummer bereit, wenn Sie uns anrufen, damit Ihnen schneller geholfen wird.

Sprechen Sie mit uns

Haben Sie Fragen oder Anregungen oder benötigen Sie großartige Tipps, um unsere Geräte optimal zu nutzen, beteiligen Sie sich online:

Blog:	**www.homeofthehouseproud.com**
Facebook:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter:	**www.twitter.com/loveyourmorphy**
Website:	**www.morphyrichards.com**

GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

Für dieses Gerät gilt eine Gewährleistung von 2 Jahren.

Als Kaufnachweis sollte die Quittung des Fachhändlers aufgehoben werden. Heften Sie Ihren Beleg an die Rückseite dieser Unterlagen.

Sollte an diesem Gerät ein Fehler auftreten, sind immer nachfolgende Angaben mitzuteilen. Diese Angaben sind auf der Unterseite des Geräts zu finden.

Modellnr.

Seriennr.

Vor dem Verlassen des Werks werden alle Morphy Richards Produkte geprüft. Sollte einmal der Fall auftreten, dass sich ein Gerät innerhalb der Gewährleistung als fehlerhaft erweist, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline

Falls das Gerät während der 2-jährigen Gewährleistung aus welchem Grund auch immer ausgetauscht wird, wird zur Berechnung der Restgarantie für das neue Gerät das Original-Kaufdatum zugrunde gelegt. Aus diesem Grunde ist es besonders wichtig, den Original-Kaufbeleg bzw. die Rechnung aufzubewahren, um das Datum des ursprünglichen Kaufs nachweisen zu können.

Damit die 2-jährige Gewährleistung geltend gemacht werden kann, muss das Gerät im Einklang mit den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein. Beispielsweise muss das Gerät entkalkt worden sein und gemäß den Anweisungen gereinigt werden.

Morphy Richards übernimmt keine Verpflichtung zur Reparatur oder zum Austausch der Waren im Rahmen der Garantiebedingungen, wenn:

1 der Fehler auf einen versehentlich Gebrauch, Missbrauch, unachtsamen Gebrauch oder auf einen Gebrauch zurückzuführen ist, der den Empfehlungen des Herstellers entgegenwirkt oder wenn der Fehler durch Stromspitzen oder durch Transportschäden verursacht wurde.

2 das Gerät mit einer Spannung versorgt wurde, die nicht auf dem Typenschild abgedruckt ist.

3 von anderen Personen als unserem Reparatur- und Wartungspersonal (oder von einem unserer Vertragshändler) Reparaturversuche unternommen wurden.

4 wenn das Gerät für Vermietungszwecke oder nicht allein für private Zwecke gebraucht wurde.

5 das Gerät aus zweiter Hand stammt.

6 Morphy Richards kann nicht dafür haftbar gemacht werden, Reparaturarbeiten im Rahmen der Gewährleistung auszuführen.

7 Verbrauchsmaterialien wie Tüten, Filter und Glaskaraffen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

8 Batterien und Schäden aufgrund undichter Batterien sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

9 die Filter nicht gemäß Anleitung gereinigt und ausgewechselt wurden

Diese Gewährleistung erkennt Ihnen ausschließlich die Rechte zu, die ausdrücklich in den oben genannten Bestimmungen niedergelegt sind und erstreckt sich nicht auf Forderungen infolge eines Verlustes oder einer Beschädigung. Diese Gewährleistung wird als zusätzliche Leistung angeboten und greift Ihre gesetzlich zuerkannten Rechte als Verbraucher nicht an.

GARANTIEKARTE

Kaufdatum	Typen-Nr.
Händlerstempel und Unterschrift	Händlerstempel und Unterschrift
Fehler / Mangel	

Deutschland:
Bei Störungen oder Schäden wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter:

Tel.: 01805 / 398 346
(0,14€/ Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 0,42€/Min. aus dem Mobilfunk)

Fax: 01805 / 355 467
eMail: service@glendimplex.de

Österreich:
Bei Störungen oder Schäden wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

Firma Schurz
Merangasse 17
A-8010 Graz

Tel.: +43 316 32 30 41
Fax: +43 316 38 29 63
eMail: office@schurz.biz

Schweiz:
Bei Störungen oder Schäden wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

Vamel AG
Im Emmet 8
CH-5524 Niederwill

Tel.: +41 (0) 56 619 - 7090
Fax: +41 (0) 56 619 - 7099
eMail: Info@vamel.ch

Die zuständige Stelle in allen anderen Ländern ist der jeweilige Fachhändler bzw. die Bezugsquelle.

TR

Özellikler A

(1) Aðýz
(2) Sürahi
(3) Su Deposu
(4) Gizlenmiþ Eleman
(5) Taban Ünitesi
(6) Kontrol Paneli
(7) Kablo Saklama Yeri (alt kýsýmda)
(8) Kapak
(9) Yýkanabilir Filtre
(10) Filtre Tutucu
(11) Su Deliði (Filtre Tutucuda)
(12) Su Nozülü
(13) 360° Konnektör
(14) Koyuluk Seçici
(15) 85° Sýcaklýk Düðmesi
(16) 95° Sýcaklýk Düðmesi
(17) Açma/Kapama/Baþlatma Düðmesi
(18) Çýkýþ
(19) Kaþýk

Cascata'nýzýn Kullanýmý

1 Kapaðý (8) çevirerek açýn. Yýkanabilir Filtreyi (9) ve Filtre Tutucuyu (10) Sürahiden çýkartýn.

2 Su Deposunu (3) gerekli miktarda su ile doldurun. Maksimum seviyenin üzerine doldurmayýn.

3 Öðütülmüþ kahveyi Yýkanabilir Filtre (9) içine doldurun. Fincan baþýna 1 kaþýk (19) veya 7 g kahve kullanýn. Yýkanabilir Filtreyi tekrar Filtre Tutucuya (10) yerleþtirin.

4 Filtre Tutucuyu Sürahinin içine yerleþtirin. Su Deliðinin (11), Su Nozülü (12) ile doðru þekilde hizalanmýþ olduðundan emin olun, aksi taktirde Cascata doðru çalýþmayacaktýr.

5 Sürahiyi, Taban Ünitesinin (5) üzerine yerleþtirin ve Kapaðý (8) takýn, çevirerek kilitleyin. Çalýþtýrmadan önce Kapaðýn sýkýca takýlmýþ olduðundan emin olun.

6 Fiþi bir prize takýn, Cascata iki defa sesli uyarý verecektir. Açma/Kapama Düðmesine (17) basýn. Açma/Kapama ve 95o Sýcaklýk Düðmesi (16) yanacaktýr.

7 Kahvenin arzu edilen koyuluk seviyesini seçmek için Koyuluk Seçiciyi (14) kullanýn. Ardýndan istenen su sýcaklýðýný (15),(16) seçin. Seçilen düðme yanacaktýr.

8 Kahveyi kaynatmaya baþlamak için Açma/Kapama / Baþlatma Düðmesine (17) basýn. Tamamlandýðýnda, Açma/Kapama / Baþlatma Düðmesi kýrmýzý yanar, Cascata'nýz sesli uyarý verir ve sýcak tutma moduna geçer.

Ýlk kullanýmdan önce

Su Deposunu (3) suyla MAX iþaretine kadar doldurun ve Taban Ünitesi üzerine yerleþtirin. **Su Deliðinin (11), Su Nozülü (12) ile doðru þekilde hizalanmýþ olduðundan emin olun**, aksi taktirde Cascata doðru çalýþmayacaktýr. Cascata, fiþ prize takýldýðýnda iki defa sesli uyarý verir. Açma/Kapama / Baþlatma Düðmesine (17) basýn, Koyuluk Seçiciyi (14) maksimuma getirin, ardýndan 95o Sýcaklýk Düðmesine (16) basýn. Kaynatma iþlemini baþlatmak için Açma/Kapama / Baþlatma Düðmesine (17) basýn ve suyun ýsýnmasýný ve sistemden geçmesini bekleyin. Kaynatma iþlemi tamamlandýðýnda Açma/Kapama / Baþlatma Düðmesi kýrmýzý yanar, kaynatýlan suyu boþaltýn.

Sýcak tutma

Cascata Filtre Kahve Makineniz, kaynatma tamamlandýktan sonra kahvenizi 1 saat süreyle sýcak tutan bir sýcak tutma ayarýna sahiptir. Sýcak tutma ayarý sadece Sürahinin Taban Ünitesi üzerinde bulunmasý halinde çalýþýr.

Sýcak tutma ayarý 85° standart sýcaklýða sahiptir. Sýcak tutma sýcaklýðýný 95° olarak ayarlamak için 95° Sýcaklýk Düðmesine (16) basýn.

Sýcak tutma ayarýný kapatmak için, Açma/Kapama Baþlatma Düðmesine (17) basýn.

Cascata'nýzý Temizleme

- **ÖNEMLÝ: Cascata Filtre Kahve Makinenizi asla bulaþýk makinesinde yýkamayýn.**
- Lekelenmeyi azaltmak için, Cascata Filtre Kahve Makinenizin her kullaným sonrasýnda temizlenmesini öneririz.
- Sürahiyi ve tüm kaynatma bileþenlerini ýlýk suyla iyice yýkayýn. Sürahiyi suyun içine batýrmayýn.
- Her türlü inatçý lekeyi Cascata Filtre Kahve Makinenizden gidermek için, bir sterilizasyon sývýsý kullanmanýzý öneririz (süpermarket ve eczanelerin bebek reyonunda bulunur.)

1 7 ml sterilizasyon sývýsýný üniteye ilave edin ve Su Deposunun üst kýsmýna kadar ýlýk suyla doldurun ve gerekirse plastik bir mutfak fýrçasýyla lekeli bölgeleri yavaþça ovmak suretiyle 30 dakika böyle býrakýn.

2 Plastik mutfak fýrçasýný kullanýrken ayrýlmayý/hasar görmeyi önlemek için eleman üzerindeki çýkýþ baþlýðý etrafýnda dikkatli olunmalýdýr.

3 Ýnatçý lekeler için bu iþlemi 2 ila 3 defa tekrar etmek gerekebilir.

4 Tamamlandýðýnda, üniteyi ýlýk suyla iyice yýkayýn ve ardýndan sadece temiz suyla kaynatma iþlemini çalýþtýrýn ve 2-3 defa tekrarlayýn. Temizleme ürününden kalan herhangi bir tat varsa yýkama iþlemini tekrar yapýn.

- Genel temizlik için dýþ yüzeyleri yumuþak nemli bir bezle silin; hiçbir elektriksel baðlantýnýn suyla temas etmemesi için temizleme sýrasýnda dikkatli olunmalýdýr. Su içine batýrmayýn.

D

TR

Kireç çözme

ÖNEMLÝ: Bu cihazda ýsýtýcý eleman gizli olduðundan, düzenli olarak kireç temizliði yapýlmalýdýr. Kireç temizleme sýklýðý kullanýma ve bölgenizdeki suyun sertliðine baðlýdýr. Aþýrý kireç, cihazýn suyu kaynatmadan veya sýcaklýða ulaþmadan önce kapanmasýna neden olabilir ve ýsýtýcý elemana zarar vererek garantiyi geçersiz kýlabilir. Düzenli olarak kireç temizleme iþlemi yapýlmalýdýr.

Sert kireci, paslanmaz çelik, cam veya plastik için uygun bir özel kireç temizleme ürünü kullanarak temizleyin.

Alternatif olarak aþaðýdaki þekilde (pek çok eczanede satýlan) sitrik asit kristallerini kullanýn:

1 Cihazýn 3/4'ünü doldurun, kaynatýn ve ardýndan Sürahiyi taban ünitesinden ayýrýn ve boþ bir lavabo veya kapta bekletin.

2 Kademeli olarak suya 50 g sitrik asit kristalini ekleyin ve Cascata Filtre Kahve Makinesini beklemeye býrakýn. Daha konsantre bir çözelti kullanmayýn.

3 Köpürme durur durmaz cihazý boþaltýn ve soðuk suyla iyice durulayýn.

4 Cihazýn dýþýný nemli bir bezle iyice silerek dýþ kýsma zarar verebilecek tüm asit kalýntýlarýný temizleyin.

ÖNEMLÝ: Cihazý kullanmadan önce elektrik baðlantýlarýnýn tamamen kuru olduðundan emin olun.

5 Sürahiyi suyla doldurun ve boþ bir Filtre Tutucu ile bir kaynatma iþlemi yapýn. Kaynatma iþlemi tamamlandýktan sonra suyu dökün.

Sorun Giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Su Deposunda öðütülmüþ kahve	Yýkanabilir Filtrede çok fazla Filtre Kahve vardýr	Fincan baþýna sadece 7 g filtre kahve olacak þekilde en fazla 6 fincan (42 g) için kahve ilave edin
	Yanlýþ öðütülmüþ kahve	Sadece öðütülmüþ filtre kahve kullanýn.
Kahve çok koyu veya açýk	Yanlýþ kahve hacmi	Fincan baþýna 7 g filtre kahve kullanýn
	Koyuluk Seçici çok yüksek ya da çok düþüktür	Ýstediðiniz koyuluðun seçili olduðundan emin olun
Cascata çok yavaþ çalýþýyor	Kireç birikmesi	Cascata'nýn kirecini çözün (Daha fazla bilgi için Kireç Çözme bölümüne bakýn)

Saðlýk ve Emniyet

Herhangi bir elektrikli cihazýn kullanýmý, aþaðýdaki genel emniyet kurallarýna uyulmasýný gerektirir.

Ýlk olarak yaralanma veya ölüm tehlikesi, ikinci olarak da cihazýn zarar görmesi tehlikesi vardýr. Bunlar metinde aþaðýdaki iki þekilde belirtilmektedir:

UYARI: Kiþiler için tehlike oluþturabilir!

ÖNEMLÝ: Cihazýn hasar görme tehlikesi bulunmaktadýr!

Ayrýca, aþaðýdaki güvenlik tavsiyelerini sunuyoruz.

Yer

- Bu cihaz aþaðýdaki gibi evle ilgili ve benzeri uygulamalarda kullanýlmak üzere tasarlanmýþtýr:

  çiftlik evleri;

  otel, motel müþterileri tarafýndan ve diðer ev tipi ortamlarda;

  yatak ve kahvaltý tipi ortamlarda.

  Maðazalar, bürolar ve diðer çalýþma ortamlarýndaki personel mutfaðý alanlarýnda kullanýma uygun deðildir.
- Tüm ambalajý çýkartýn ve ileride yararlanmak üzere saklayýn.
- Kahve makinesinin saðlam, düz bir yüzey üzerinde kullanýlmasýný saðlayýn.
- Kahve makinesini açýk alanda veya suya yakýn kullanmayýn.
- Yüzey zarar görebileceðinden kahve makinesini cilalý aðaç yüzey üzerine koymayýn.
- Kahve makinesini sýcak bir plaka veya radyan halka gibi sýcak yüzeyler üzerine veya yakýnýna veya açýk alev yanýna yerleþtirmeyin.
- **UYARI: Kahve makinesini kullanýmdayken bir metal tepsi veya metal yüzey üstüne yerleþtirmeyin.**

Elektrik kablosu

- Elektrik kablosunu bir çocuðun eriþebileceði þekilde tezgahýn kenarýndan sarkýtmayýn.
- Kabloyu, örneðin alçak bir priz ile masa arasý gibi açýk bir alandan geçirmeyin.
- Kablonun zarar görebileceði bir piþirici veya baþka bir sýcak alan üzerinden geçmesine izin vermeyin.
- Elektrik kablosu prizden taban ünitesine kadar baðlantýlar gerilmeden ulaþmalýdýr.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlike oluþmamasý için üretici, servis temsilcisi veya benzer nitelikte kiþiler tarafýndan deðiþtirilmelidir.

Kiþisel emniyet

- Dökmeden önce cam sürahi kapaðýnýn tam olarak yerine oturduðundan emin olun.
- Cam sürahinin aðzýný çok hýzlý eðmeden sýcak kahveyi yavaþça ve dikkatlice dökmeye dikkat edin.
- Sürahi veya kap üzerinde iþaretli bulunan su seviye göstergesinin kapasite iþareti üzerinde doldurmayýn.
- Cam sürahiyi bir mikrodalga içinde kullanmayýn.
- Soðuyana kadar metal parçalara dokunmayýn.
- Bu cihaz, düþük fiziksel, duyusal veya zihinsel kabiliyetleri olan kiþiler (çocuklar dahil) tarafýndan kullanýlmak üzere geliþtirilmemiþtir ve ancak güvenlikten sorumlu bir kiþinin cihazýn kullanýmýyla ilgili talimatlarý saðlamasý veya denetlemesi koþuluyla bu kiþiler tarafýndan kullanýlabilir.
- Cihaz çalýþýrken hareket ettirmeyin.
- Su deposunu doldurmak için ýlýk veya sýcak su kullanmayýn.
- Su deposunu aþýrý doldurmayýn.
- Cam sürahinin aðzýný çok hýzlý eðmeden sýcak kahveyi yavaþça ve dikkatlice dökmeye dikkat edin.
- Kapak yerinde deðilken cam sürahiyi sýcak plaka üstüne yerleþtirmeyin.
- Elektrik kablosunun makinenin sýcak parçalarýna temas etmediðinden emin olun.
- Elektrik kablosunu sýcak cihazýn etrafýna dolamayýn veya cihazý tamamen soðumadan kaldýrmayýn.
- Kaynatma sýrasýnda kabýn kapaðýný açmayýn.

Çocuklar

- Çocuklar elektrikli cihazlarýn çalýþmasýyla ilgili tehlikeleri anlayamazlar. Çocuklarýn bu cihazlarý kullanmasýna asla izin vermeyin.
- Çocuklarýn, cihazla oynamadýklarýndan emin olacak þekilde gözetim altýnda tutulmasý gerekir.

Yanýklara müdahale

- Etkilenen bölge üzerinden derhal soðuk su akýtýn. Elbiseleri çýkartmak için beklemeyin, derhal týbbi yardým alýn.

Diðer emniyet önlemleri

- Dolum, temizleme sýrasýnda veya kullanýlmadýðý zamanlarda kahve makinesinin fiþini prizden çekin.
- Fiþi çekerken, her türlü kumandayý 'kapalý' konumuna alýn, ardýndan fiþi prizden sökün.
- Kahve makinesinin dýþ yüzeyini daima temiz ve kuru tutun.
- Sýcak yüzeylere dokunmayýn. Her zaman tutamaklarý veya saplarý kullanýn.
- Kahve makinesinin kendisini su içine daldýrmayýn ve her zaman elektrik baðlantýlarýnýn kuru kalmasýný saðlayýn.
- Hiçbir cihazý hasarlý bir kablo veya fiþle ya da arýzanýn ardýndan veya herhangi bir þekilde zarar gördükten sonra çalýþtýrmayýn. Ýnceleme ve tamir için yardým hattý numarasýný arayýn.
- Morphy Richards tarafýndan önerilmeyen veya satýlmayan eklentiler veya aletler, yangýna, elektrik çarpmasýna veya yaralanmalara neden olabilir.
- Kahve makinesini kullaným amacý dýþýndaki herhangi bir amaç için kullanmayýn.

Elektrik gereksinimleri

Cihazýnýzýn etiketindeki voltajýn A.C. (Alternatif Akým) olmasý gereken evinizin elektrik beslemesine uygun olduðunu kontrol edin.

UYARI: Bu cihaz topraklanmalýdýr.

Bizimle irtibata geçin

Yardým hattý

Cihazýnýzla ilgili herhangi bir sorununuz varsa, cihazý satýn aldýðýnýz maðazadan daha fazla yardým saðlayabileceðimizden lütfen Yardým Hattýmýzý arayýn. Sorularýnýza daha hýzlý yanýt verebilmemize yardýmcý olmak için bizi aradýðýnýzda, lütfen ürün adý, model numarasý ve seri numarasýný hazýr bulundurun.

Bize Danýþýn

Sorularýnýz ve yorumlarýnýz veya ürünlerinizden etkili þekilde yararlanmanýzý saðlayacak ilginç ipuçlarý için bize çevrimiçi ulaþýn:

Blog:	**www.homeofthehouseproud.com**
Facebook:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter:	**www.twitter.com/loveyourmorphy**
Web sitesi:	**www.morphyrichards.com**

TR

İKİYILLIK GARANTİNİZ

Bu cihaz, iki yıllık onarım ya da de ifltirme garantisi kapsamı altındadır.

Satın alma kanıtı olarak perakende fiflinin saklanması önemlidir. Fiflinizi ileride kullanmak için bu arka kısma zımbalayın.

Üründe bir arıza oluflursa lütfen afla ıdaki bilgileri belirtin. Bu numaralar ürünün tabanında bulunabilir.

Model no.
Seri no.

Tüm Morphy Richards ürünleri fabrikadan çıkmadan önce tek tek test edilmektedir. Cihazın satın alındıktan sonraki 28 gün içinde arızalı oldu u belirlenmesi durumunda, de ifltirilmesi için satın alındı ı yere iade edilmelidir.

28 gün sonra veya satın alma iflleminden sonraki 24 ay içinde arıza oluflursa, ürünün üzerindeki Model numarası ve Seri numarasını belirterek bölgenizdeki distribütör ile iletiflim kurmalı ya da afla ıda verilen adresten bölgenizdeki distribütöre yazmalısınız.

Ürünü, satın alma kanıtının bir kopyasıyla birlikte afla ıdaki adrese geri göndermeniz (güvenli, yeterli düzeyde paketlenmifl olarak) istenecektir.

Afla ıda belirtilen garanti harici durumlara (1-9) tabi olarak, arızalı cihaz tamir edilecek veya de ifltirilecek ve genellikle alındıktan sonra 7 ifl günü içinde gönderilecektir.

Herhangi bir nedenle bu ürün 2 yıllık garanti döneminde de ifltirilirse, yeni ürünün garantisi orijinal satın alma tarihinden itibaren hesaplanacaktır. Bu nedenle ilk satın alma tarihini

belirtmek için faturanızı saklamanız önemlidir.

2 yıllık garantinin geçerli olması içifln cihazın, üreticinin talimatlarına uygun olarak kullanılmıfl olması gerekmektedir. Örne in, cihazda kireç çözücü ifllemlerinin uygulanması ve filtrelerin belirtildi i gibi temiz tutulması gerekmektedir.

Morphy Richards ya da yerel distribütörünüz afla ıdaki durumlarda cihazı garanti kapsamında de ifltirmek veya tamir etmek zorunda olmayacaktır:

1 Arıza yanlıfl kullanım, ihmal veya üretici tavsiyelerine ters kullanımdan kaynaklanıyorsa veya arıza güç yüklenmeleri ya da taflıma sırasında oluflan hasardan kaynaklanıyorsa.

2 Cihaz, ürüne belirtilen dıflında bir besleme voltajıyla kullanıldıysa.

3 Servis personeli (veya yetkili bayi) dıflında kifliler tarafından tamir yapılmaya çalıflılmıflsa.

4 Cihaz kiralama amacıyla veya ev dıflında kullanıldıysa.

5 Cihaz ikinci eldir.

6 Morphy Richards ya da bölgenizdeki distribütör, garanti kapsamında herhangi bir tür servis ifllemi gerçeklefltirmek zorunda de ildir.

7 Garanti çantalar, filtreler ve cam sürahiler gibi sarf malzemelerini kapsamaz.

8 Piller ve sızıntı hasarı garanti kapsamında de ildir.

9 Filtrelerin belirtildiği şekilde temizlenmemesi ve değiştirilmemesi.

Bu garanti yukarıda açık olarak belirtilen dıflında herhangi bir hak vermemektedir ve nihai hasardan dolayı tazminat taleplerini kapsamamaktadır. Bu garanti ek bir fayda olarak sunulmaktadır ve tüketici olarak yasal haklarınızı etkilememektedir.

GR

Χαρακτηριστικά A

(1) Στόμιο εκροής
(2) Κανάτα
(3) Δοχείο νερού
(4) Καλυμμένο θερμαντικό στοιχείο
(5) Μονάδα βάσης
(6) Πίνακας χειρισμού
(7) Χώρος αποθήκευσης καλωδίου (από κάτω)
(8) Καπάκι
(9) Πλενόμενο φίλτρο
(10) Υποδοχή φίλτρου
(11) Οπή νερού (στην υποδοχή φίλτρου)
(12) Στόμιο νερού
(13) Συνδετήρας 360°
(14) Επιλογέας έντασης
(15) Κουμπί θερμοκρασίας 85°
(16) Κουμπί θερμοκρασίας 95°
(17) Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / εκκίνησης
(18) Εξαερισμός
(19) Κουτάλι

Χρήση της Cascata

1 Περιστρέψτε το καπάκι για να το αφαιρέσετε (8). Αφαιρέστε το πλενόμενο φίλτρο (9) και την υποδοχή φίλτρου (10) από την κανάτα.

2 Γεμίστε το δοχείο νερού (3) με την απαιτούμενη ποσότητα νερού. Μη γεμίζετε πάνω από τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.

3 Τοποθετήστε τον αλεσμένο καφέ μέσα στο πλενόμενο φίλτρο (9). Χρησιμοποιήστε 1 κουτάλι (19) ή 7 g καφέ για κάθε φλιτζάνι. Τοποθετήστε το πλενόμενο φίλτρο μέσα στην υποδοχή φίλτρου πάλι (10).

4 Τοποθετήστε την υποδοχή φίλτρου μέσα στην κανάτα. Βεβαιωθείτε ότι η οπή νερού (11) είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με το στόμιο νερού (12), διαφορετικά η Cascata δεν θα λειτουργεί σωστά.

5 Τοποθετήστε την κανάτα πάνω στη μονάδα βάσης (5), επανατοποθετήστε το καπάκι (8) και περιστρέψτε το για να κλειδώσει. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι ασφαλώς τοποθετημένο, πριν να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.

6 Συνδέστε τη συσκευή σε μια παροχή ρεύματος. Η Cascata θα ηχήσει δύο φορές. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (17). Το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και το κουμπί θερμοκρασίας 95ο (16) θα ανάψουν.

7 Χρησιμοποιήστε τον επιλογέα έντασης (14) για να επιλέξετε πόσο δυνατό θέλετε τον καφέ σας. Κατόπιν επιλέξτε τη

θερμοκρασία νερού που επιθυμείτε (15),(16). Το επιλεγμένο κουμπί θα ανάψει.

8 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / εκκίνησης (17) για να αρχίσει η παρασκευή του καφέ. Όταν ο καφές είναι έτοιμος, το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / εκκίνησης θα πάρει κόκκινο χρώμα, η Cascata θα ηχήσει και θα αρχίσει η λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας.

Πριν από την πρώτη χρήση

Γεμίστε το δοχείο νερού (3) με νερό μέχρι την ένδειξη MAX (ΜΕΓΙΣΤΟ), και τοποθετήστε το πάνω στη μονάδα βάσης. **Βεβαιωθείτε ότι η οπή νερού (11) είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με το στόμιο νερού (12),** διαφορετικά η Cascata δεν θα λειτουργεί σωστά. Η Cascata θα ηχήσει δύο φορές όταν συνδεθεί με παροχή ρεύματος. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / εκκίνησης (17), ρυθμίστε τον επιλογέα έντασης (14) στο μέγιστο, κατόπιν πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας 95o (16). Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / εκκίνησης (17) για να ενεργοποιήσετε τη διαδικασία παρασκευής και περιμένετε να ζεσταθεί το νερό και να ξεπλύνει το σύστημα. Το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης / εκκίνησης θα πάρει κόκκινο χρώμα όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία παρασκευής. Πετάξτε το βρασμένο νερό.

Διατήρηση θερμοκρασίας

Η καφετιέρα φίλτρου Cascata διαθέτει τη λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας, η οποία θα διατηρήσει τον καφέ σας ζεστό για 1 ώρα αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία παρασκευής. Η διατήρηση θερμοκρασίας λειτουργεί μόνο όταν η κανάτα είναι τοποθετημένη πάνω στη μονάδα βάσης.

Κατά τη λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 85°.
Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία αυτής της λειτουργίας στους 95°, πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας 95° (16).

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης εκκίνησης (17).

Καθαρισμός της Cascata

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην πλένετε ποτέ την καφετιέρα φίλτρου Cascata στο πλυντήριο πιάτων.**
- Για τη μείωση των κηλίδων, συνιστούμε να καθαρίζετε την καφετιέρα φίλτρου Cascata μετά από κάθε χρήση.
- Πλύνετε καλά την κανάτα και όλα τα εξαρτήματά της με ζεστό νερό. Μη βυθίζετε την κανάτα μέσα σε νερό.
- Για να απομακρύνετε επίμονες κηλίδες από την καφετιέρα φίλτρου Cascata, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κάποιο υγρό αποστείρωσης, (βρίσκεται στο τμήμα παιδικών στα σούπερ μάρκετ και φαρμακεία.)

1 Προσθέστε 7 ml από το υγρό αποστείρωσης στη συσκευή, γεμίστε μέχρι επάνω το δοχείο νερού με ζεστό νερό και αφήστε το για 30 λεπτά. Χρησιμοποιήστε μια πλαστική βούρτσα κουζίνας για να καθαρίσετε τους λεκέδες εάν χρειάζεται.

2 Όταν χρησιμοποιείτε την πλαστική βούρτσα της κουζίνας πρέπει να προσέχετε γύρω από την περιοχή του θόλου εξαερισμού στο θερμαντικό στοιχείο για να αποφύγετε τυχόν μετατόπιση/βλάβη.

3 Για επίμονες κηλίδες μπορεί να χρειαστεί να επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία 2 έως 3 φορές.

4 Μόλις τελειώσετε, ξεπλύνετε τη μονάδα σχολαστικά με ζεστό νερό και εκτελέστε τον κύκλο παρασκευής μόνο με καθαρό νερό & επαναλάβετε 2-3 φορές. Αν υπάρχει υπολειπόμενη γεύση από το προϊόν καθαρισμού επαναλάβετε ξανά τη διαδικασία ξεπλύματος.

- Για το γενικό καθαρισμό, σκουπίζετε τις εξωτερικές επιφάνειες με ένα απαλό υγρό πανί, προσέχοντας κατά τη διάρκεια του καθαρισμού να μην έρθουν σε επαφή οι ηλεκτρικές συνδέσεις με νερό. Μη βυθίζετε σε νερό.

Αφαίρεση των αλάτων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Επειδή η συσκευή αυτή διαθέτει καλυμμένο θερμαντικό στοιχείο, πρέπει να υποβάλλεται τακτικά σε αφαίρεση αλάτων. Η συχνότητα αφαίρεσης των αλάτων εξαρτάται από τη χρήση και τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας. Η υπερβολική συσσώρευση αλάτων μπορεί να προκαλέσει απενεργοποίηση της συσκευής πριν από τον βρασμό ή την επίτευξη της θερμοκρασίας και πιθανή βλάβη στο θερμαντικό στοιχείο, καθιστώντας άκυρη την εγγύηση. Είναι σημαντικό να εκτελείται τακτικά αφαίρεση των αλάτων.

Απομακρύνετε τα σκληρά άλατα χρησιμοποιώντας ένα ειδικό αφαλατικό προϊόν κατάλληλο για ανοξείδωτο χάλυβα, γυαλί ή πλαστικό.

Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε κρυστάλλους κιτρικού οξέος (διατίθενται στα περισσότερα φαρμακεία), ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία:

1 Γεμίστε τη συσκευή κατά 3/4, βράστε το νερό, στη συνέχεια απομακρύνετε την κανάτα από τη μονάδα βάσης και τοποθετήστε την όρθια σε έναν άδειο νεροχύτη ή μια λεκάνη.

2 Προσθέστε σταδιακά 50 gm κρυστάλλων κιτρικού οξέος στο νερό και, στη συνέχεια, αφήστε την καφετιέρα φίλτρου Cascata ακίνητη. Μη χρησιμοποιείτε πιο συμπυκνωμένο διάλυμα.

3 Μόλις το διάλυμα σταματήσει να αναβράζει, αδειάστε τη συσκευή και ξεπλύνετέ την καλά με κρύο νερό.

4 Σκουπίστε το εξωτερικό της συσκευής καλά με ένα υγρό πανί για να απομακρυνθούν τυχόν ίχνη οξέος που μπορεί να καταστρέψουν το φινίρισμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Προτού χρησιμοποιήσετε πάλι τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις είναι τελείως στεγνές.

5 Γεμίστε την κανάτα με νερό και εκτελέστε έναν κύκλο παρασκευής με άδεια υποδοχή φίλτρου. Πετάξτε το νερό όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία παρασκευής.

TR

GR

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Αλεσμένος καφές στο δοχείο νερού	Πάρα πολύ καφές φίλτρου στο πλενόμενο φίλτρο	Προσθέτετε μόνο 7 g καφέ φίλτρου ε για κάθ φλιτζάνι έως 6 φλιτζάνια (42 g)
	Λάθος αλεσμένος καφές	Χρησιμοποιείτε μόνο αλεσμένο καφέ φίλτρου.
Ο καφές είναι πολύ δυνατός ή πολύ ελαφρύς	Λάθος ποσότητα καφέ	Χρησιμοποιείτε 7 g αλεσμένου καφέ φίλτρου για κάθε φλιτζάνι
	Η ρύθμιση του επιλογέα έντασης είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει την ένταση που επιθυμείτε
Η Cascata λειτουργεί πολύ αργά	Συσσώρευση αλάτων	Εκτελέστε αφαίρεση των αλάτων (δείτε Αφαίρεση των αλάτων για περισσότερες πληροφορίες)

Υγεία και ασφάλεια

Η χρήση κάθε ηλεκτρικής συσκευής απαιτεί την τήρηση των παρακάτω απλών κανόνων ασφαλείας.

Καταρχήν υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή θανάτου και κατά δεύτερο λόγο υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή. Οι κίνδυνοι αυτοί υποδεικνύονται στο κείμενο με τις δύο ακόλουθες συμβάσεις:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος για τον άνθρωπο!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ζημιά στη συσκευή!

Επίσης, παρέχονται οι παρακάτω συστάσεις σχετικά με την ασφάλεια.

Θέση τοποθέτησης

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

  αγροικίες

  από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου

  πανσιόν (ύπνος και πρωινό)

  Δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε χώρους κουζίνας που χρησιμοποιείται από τα μέλη του προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα.
- Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα συσκευασίας και φυλάξτε τα σε περίπτωση που χρειαστεί να τα χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.
- Βεβαιωθείτε ότι η καφετιέρα έχει τοποθετηθεί σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε την καφετιέρα σε εξωτερικό χώρο ή κοντά σε νερό.
- Μην τοποθετείτε την καφετιέρα σε ιδιαίτερα λουστραρισμένες ξύλινες επιφάνειες, καθώς υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε την καφετιέρα πάνω ή κοντά σε ζεστές επιφάνειες, όπως θερμαινόμενες πλάκες ή εστίες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε την καφετιέρα σε μεταλλικό δίσκο ή μεταλλική επιφάνεια κατά τη χρήση της.**

Καλώδιο ρεύματος

- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του πάγκου εργασίας, όπου θα μπορούσε να το φτάσει κάποιο παιδί.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να διέρχεται από ανοιχτό χώρο, π.χ. μεταξύ μιας χαμηλής πρίζας και ενός τραπεζιού.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να περνάει επάνω από εστία μαγειρέματος ή άλλη θερμή επιφάνεια που μπορεί να φθείρει το καλώδιο.
- Το καλώδιο ρεύματος πρέπει να φτάνει από το ρευματοδότη στη βάση της συσκευής χωρίς να υπάρχει ένταση στα σημεία σύνδεσης.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας φθαρεί, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, από αντιπρόσωπο συντήρησης ή από εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.

Προσωπική ασφάλεια

- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της γυάλινης κανάτας έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του πριν από το σερβίρισμα.
- Σερβίρετε το ζεστό καφέ αργά και προσεκτικά, χωρίς να γέρνετε απότομα τη γυάλινη κανάτα.
- Όταν γεμίζετε την κανάτα με νερό, μην υπερβαίνετε την ένδειξη στάθμης νερού που υποδεικνύεται στην κανάτα ή στη δεξαμενή.
- Μην τοποθετείτε τη γυάλινη κανάτα σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά τμήματα μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (καθώς και μικρά παιδιά) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς την απαραίτητη εμπειρία και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται ή

έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση της συσκευής από το άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Μη μετακινείτε τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη.
- Μη γεμίζετε ποτέ το δοχείο νερού με ζεστό ή καυτό νερό.
- Μη γεμίζετε υπερβολικά το δοχείο νερού.
- Σερβίρετε το ζεστό καφέ αργά και προσεκτικά, χωρίς να γέρνετε απότομα τη γυάλινη κανάτα.
- Μην τοποθετείτε τη γυάλινη κανάτα στη θερμαινόμενη πλάκα χωρίς το καπάκι της.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά εξαρτήματα της συσκευής.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη ζεστή συσκευή και μην αποθηκεύετε τη συσκευή εάν δεν έχει κρυώσει εντελώς.
- Μην ανοίγετε το καπάκι της δεξαμενής κατά τη διάρκεια της διαδικασίας παρασκευής.

Παιδιά

- Τα παιδιά δεν αντιλαμβάνονται τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών. Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά να χειρίζονται αυτή τη συσκευή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται, έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Αντιμετώπιση εγκαυμάτων

- Ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή του εγκαύματος με κρύο νερό. Μη χάνετε χρόνο προσπαθώντας να βγάλετε τα ρούχα σας, αλλά καλέστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Άλλες οδηγίες για την ασφάλεια

- Αποσυνδέετε την καφετιέρα από την παροχή ρεύματος κατά την πλήρωση, τον καθαρισμό ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.
- Για την αποσύνδεση, μετακινήστε όλα τα χειριστήρια στη θέση απενεργοποίησης και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
- Διατηρείτε πάντα το χώρο γύρω από την καφετιέρα καθαρό και στεγνό.
- Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε πάντα τις λαβές ή τα κουμπιά.
- Μη βυθίζετε ποτέ την καφετιέρα στο νερό και φροντίζετε οι ηλεκτρικές συνδέσεις να παραμένουν πάντα στεγνές.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές με φθαρμένο καλώδιο ή χαλασμένη πρίζα ή συσκευές που έχουν παρουσιάσει δυσλειτουργία ή οποιαδήποτε βλάβη. Καλέστε την τηλεφωνική γραμμή βοήθειας για συμβουλές σχετικά με τον έλεγχο και την επισκευή της συσκευής.
- Η χρήση εξαρτημάτων ή εργαλείων που δεν συνιστώνται ή δεν πωλούνται από τη Morphy Richards μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε την καφετιέρα αποκλειστικά και μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται.

Ηλεκτρικές απαιτήσεις

Ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής αντιστοιχεί στην ηλεκτρική παροχή του σπιτιού σας, η οποία πρέπει να είναι Ε.Ρ. (εναλλασσόμενου ρεύματος).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί.

Επικοινωνία

Γραμμή βοήθειας

Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, καλέστε τη Γραμμή Βοήθειας, καθώς θα μπορέσουμε να σας εξυπηρετήσουμε καλύτερα από το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή. Όταν μας τηλεφωνείτε, παρακαλούμε να έχετε διαθέσιμο το όνομα του προϊόντος, τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς, ώστε να μπορέσουμε να απαντήσουμε στο ερώτημά σας ταχύτερα.

Αποταθείτε σε μας

Αν έχετε ερωτήσεις ή σχόλια ή θέλετε χρήσιμες συμβουλές ώστε να απολαμβάνετε όσο το δυνατόν περισσότερο τις συσκευές σας, επισκεφθείτε μας online:

Blog:	**www.homeofthehouseproud.com**
Facebook:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter:	**www.twitter.com/loveyourmorphy**
Website:	**www.morphyrichards.com**

Η ΔΙΕΘΝΗΣ διετής εγγύηση

Η συσκευή αυτή καλύπτεται από διετή εγγύηση επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης.

Πρέπει να φυλάξετε την απόδειξη λιανικής πώλησης ως απόδειξη αγοράς. Συρράψτε την απόδειξη στο οπισθόφυλλο του παρόντος εγχειριδίου για μελλοντική αναφορά.

Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, πρέπει να παρέχετε τις παρακάτω πληροφορίες. Οι αριθμοί αυτοί αναγράφονται στη βάση του προϊόντος.

Αριθμός μοντέλου
Αριθμός σειράς

Όλα τα προϊόντα Morphy Richards υποβάλλονται μεμονωμένα σε ελέγχους πριν από την παράδοσή τους από το εργοστάσιο. Εάν μια συσκευή αποδειχτεί ελαττωματική εντός 28 ημερών από την αγορά, θα πρέπει να επιστραφεί στο κατάστημα πώλησης για αντικατάσταση.

Εάν η βλάβη εμφανιστεί ύστερα από 28 ημέρες και εντός 24 μηνών από την αρχική αγορά, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αντιπρόσωπο αναφέροντας τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς που αναγράφονται στο προϊόν ή να στείλετε μια επιστολή στον τοπικό αντιπρόσωπο στις διευθύνσεις που αναφέρονται.

Θα σας ζητηθεί να επιστρέψετε το προϊόν (σε ασφαλή και κατάλληλη συσκευασία) μαζί με αντίγραφο της απόδειξης αγοράς στην παρακάτω διεύθυνση.

Εφόσον δεν συντρέχει λόγος εξαίρεσης, όπως ορίζεται παρακάτω (1-9), η ελαττωματική συσκευή στη συνέχεια επισκευάζεται ή αντικαθίσταται και αποστέλλεται συνήθως εντός 7 εργάσιμων ημερών από την παραλαβή.

GR

Αν για οποιονδήποτε λόγο το προϊόν αντικατασταθεί κατά τη διάρκεια της διετούς εγγύησης, η περίοδος εγγύησης του καινούριου προϊόντος υπολογίζεται από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Συνεπώς, είναι σημαντικό να φυλάξετε την αρχική απόδειξη ή τιμολόγιο, για να δηλώσετε την ημερομηνία της αρχικής αγοράς.

Για να πληρούνται οι προϋποθέσεις διετούς εγγύησης, η συσκευή θα πρέπει να έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Για παράδειγμα, θα πρέπει να εκτελείται αφαλάτωση της συσκευής και τα φίλτρα να διατηρούνται καθαρά σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται.

Ο τοπικός διανομέας δεν φέρει καμία ευθύνη όσον αφορά στην αντικατάσταση ή την επισκευή των προϊόντων στο πλαίσιο της εγγύησης εάν:

1 Η βλάβη έχει προκληθεί ή οφείλεται σε ακούσια χρήση, κακή χρήση, αμέλεια ή χρήση αντίθετη προς τις συστάσεις του κατασκευαστή ή εάν η βλάβη έχει προκληθεί από υπέρταση ή κατά τη διάρκεια μεταφοράς.

2 Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σε παροχή τάσης διαφορετική από αυτήν που αναγράφεται στα προϊόντα.

3 Έχουν εκτελεστεί επισκευές από άλλα άτομα, πέρα από το προσωπικό συντήρησης που διαθέτουμε (ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο).

4 Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί για ενοικίαση ή μη οικιακή χρήση.

5 Η συσκευή αγοράστηκε μεταχειρισμένη.

6 Ο τοπικός διανομέας δεν είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση εργασιών συντήρησης στο πλαίσιο της εγγύησης.

7 Από την εγγύηση εξαιρούνται αναλώσιμα είδη, όπως σακούλες, φίλτρα και γυάλινες καράφες.

8 Οι μπαταρίες και τυχόν ζημίες από διαρροή δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

9 Τα φίλτρα δεν καθαρίστηκαν και αντικαταστάθηκαν σύμφωνα με τις οδηγίες.

Η παρούσα εγγύηση δεν παραχωρεί άλλα δικαιώματα εκτός από αυτά που αναφέρονται ρητά παραπάνω και δεν καλύπτει τυχόν αξιώσεις για επακόλουθη απώλεια ή ζημία. Η εγγύηση παρέχεται ως πρόσθετη παροχή και δεν επηρεάζει τα νομοθετικά κατοχυρωμένα δικαιώματά σας ως καταναλωτές.

47140MEE Rev1_9225 47507 MEE pump - Jon 25/01/2012 20:57 Page 26

GB Morphy Richards products are intended for household use only.
See usage limitations within the location sub-heading in the important safety instructions.
Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design.
The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.

The After Sales Division,
Morphy Richards Ltd, Mexborough, South Yorkshire, England, S64 8AJ
Helpline (office hours) UK 0845 871 0954 Republic of Ireland 1800 409119

AUS Australia - Sales office locations

Asko Appliances (Australia) Pty Ltd.
Victoria
35 Sunmore Close, Moorabbin. 3189 T: 03 8551 2200

New South Wales
F3/ 3-9 Birnie Ave., Lidcombe. 2141 T: 02 8748 2900

Queensland
2/112 Fison Ave,. Eagle Farm. 4009 T: 07 3623 2700

South Australia
45 Hampton Road, Keswick. 5035 T: 08 8292 9500

Western Australia
15 Walters Drive, Osborne Park. 6017 T: 08 9347 0600

F Les produits Morphy Richards sont conçus pour unusage exclusivement domestique. Voir les limitations d'usage dans le sous-titre Positionnement des Consignes de sécurité importantes.
Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

Glen Dimplex France
Z.I de l'Eglantier
20, rue des Cerisiers
91028 Evry cedex 2851
T: + 33 (0)1 69 11 11 91 F: + 33 (0)1 60 86 15 24

D Morphy Richards Produkte sind nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Lesen Sie dazu die Einschränkungen bezüglich der Nutzung, die in der Zweitüberschrift der wichtigen Sicherheitshinweise erläutert werden. Ständige Verbesserungen an der Produktqualität und dem Design gehören zur Philosophie von Morphy Richards. Aus diesem Grunde behält sich die Firma das Recht vor, die Angaben zu ihren Modellen jederzeit zu ändern.

Glen Dimplex Deutschland GmbH
Service-Hotline: +49(0) 1805/398 346
(0,14€/ Min. aus dem deutschen Festnetz;
max. 0,42€/Min. aus dem Mobilfunk)
Service-Fax: +49(0) 1805/355 467
email: service@glendimplex.de

Österreich
Kundendienst
Merangasse 17
A-8010 Graz
Telefon : +43(0) 316/323-041 Telefax: +43(0)316/382-963

TR Morphy Richards ürünleri sadece ev içi kullanım amaçlıdır.
Morphy Richards, ürün kalitesi ve tasarımında sürekli geliştirme politikasına sahiptir. Bu nedenle Şirket, modellerinin özelliklerini herhangi bir zamanda değiştirme hakkını saklı tutar.

Gizpa Dayanıklı Tüketim Mamülleri
Tic. ve Paz. İth. Ihr. A.Ş.
Atatürk Cd. 19 Mayıs Mah. Esin Sok. No: 2/2
Koyzyatağı-İSTANBUL

Tel +90(0216) 411 23 77 Fax +90(0216) 369 33 42

GR Τα προϊόντα Morphy Richards προορίζονται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Δείτε περιορισμούς χρήσης κάτω από την κεφαλίδα Τοποθέτηση στις Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας.

Η Morphy Richards ακολουθεί πολιτική συνεχούς βελτίωσης της ποιότητας των προϊόντων και του σχεδιασμού.

Ως εκ τούτου, η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα τροποποίησης των προδιαγραφών των μοντέλων της ανά πάσα στιγμή.

Δεν εντοπίστηκε ιός στο παρόν εισερχόμενο μήνυμα.

Service Center:
Thetaco Traders,
Aradhippou Industrial Area,
Larnaka, Cyprus
Phone: 24-532220 or 24-531720 Fax: 24-532221

GB For electrical products sold within the European Community.
At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist.
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

F Pour les appareils électriques vendus dans la Communauté européenne.
Lorsque les appareils électriques arrivent à la fin de leur vie utile, il ne faut pas les jeter à la poubelle.
Il faut les recycler dans des centres spécialisés, s'ils existent.
Consultez la municipalité ou le magasin où vous avez acheté l'appareil pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays.

D Für elektrische Artikel, die in der europäischen Gemeinschaft verkauft werden.
Am Ende der Nutzungsdauer sollte das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden.
Bitte einer Recycling-Sammelstelle zuführen.
Informationen über geeignete Recycling-Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Ortsverwaltung.

GR Για ηλεκτρικά προϊόντα τα οποία διατίθενται εντός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
Τα ηλεκτρικά προϊόντα, όταν λήξει η διάρκεια ζωής τους, δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίΒΒατα.
Ανακυκλώστε τα προϊόντα, εφόσον υπάρχουν οι κατάλληλες εγκαταστάσεις.
Επικοινωνήστε Βε τις τοπικές αρχές ή το κατάστηΒα λιανικής πώλησης σχετικά Βε τις διαδικασίες ανακύκλωσης στη χώρα σας.

47140MEE Rev1_9225 47507 MEE pump - Jon 25/01/2012 20:57 Page 28

morphy richards

47140MEE Rev 1 01/12

www.morphyrichards.com